



NACRX001P2MJ
prvotní identifikátor

Dne: 26.01.2015 Naše značka: NA- 4272-4/12-2014 Vyřizuje/tel.: Křečková / 974 847 828

Vaše značka:

ZPRÁVA ZE ZAHRANIČNÍ PRACOVNÍ CESTY

MÍSTO: Varšava, Polsko

ÚČEL CESTY: Účast na semináři Miedzynarodowe projekty digitalizacji i udostepniania zasobu archiwalnego w świetle doświadczeń archiwów polskich i czeskich, konaném ve Varšavě dne 26. 11. 2014 v rámci projektu ENArC

ÚČASTNÍCI CESTY: Mgr. Jitka Křečková, odborná archivářka 1. oddělení Národního archivu
doc. Marie Ryantová, Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích

ZPRÁVU PODÁVÁ: Mgr. Jitka Křečková, odborná archivářka 1. oddělení Národního archivu

NAVŠTÍVENÉ INSTITUCE: –

TRVÁNÍ CESTY: 25. – 27. 11. 2014

DATUM VYHOTOVENÍ: 3. 12. 2014

SCHVALUJE: PhDr. Eva Drašarová, CSc., ředitelka Národního archivu

podepsáno elektronicky

TEXT ZPRÁVY ZE ZAHRANIČNÍ PRACOVNÍ CESTY

ČÁST VŠEOBECNÁ:

Ve dnech 25. – 27. 11. 2014 jsem vykonala služební cestu do Varšavy v Polsku. Cestovala jsem autobusem společnosti Polski Bus v úterý 25. 11. v 8,40 hodin z Prahy - Florence, na autobusové nádraží u Metra Mlociny ve Varšavě jsem dorazila ve 21,00 hod. Zpáteční cestu jsem nastoupila ve čtvrtek v 7,00 hod., do Prahy jsem přijela v 18,00 hodin. Společně s paní doc. Marií Ryantovou z Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích a s paní dr. Lucynou Harc z Historického institutu Univerzity ve Wroclawi jsme byly ubytovány v hostinských pokojích Generálního ředitelství státních archivů (Naczelną dyrekcją archiwów państwowych), ul. Rakowiecka 2D, 02-517 Warszawa. Seminář se dne 26. 11. 2014 konal ve stejné budově. Náklady na cestu byly hrazeny z rozpočtu projektu ENArC (kromě ubytování, které bylo poskytnuto polskou archivní správou zdarma).

ČÁST ODBORNÁ:

Hlavním důvodem služební cesty byla účast na semináři „Miedzynarodowe projekty digitalizacji i udostępniania zasobu archiwalnego w świetle doświadczeń archiwów polskich i czeskich“, konaném v budově Generálního ředitelství státních archivů dne 26. 11. 2014. Seminář se konal v rámci úkolů Národního archivu v projektu ENArC, probíhajícího pod hlavičkou mezinárodního spolku ICARUS. Uspořádal jej prof. Wladyslaw Stepniak, generální ředitel státních archivů, jehož na semináři zastoupil jeho zástupce dr. Andrzej Biernat, který také pronesl úvodní řeč. Účelem semináře bylo prezentovat dosavadní vývoj mezinárodní spolupráce archivů České a Polské republiky s mezinárodním spolkem ICARUS v rámci projektů financovaných EU a získat pro ni další polské paměťové instituce. Seminář moderovala dr. Lucyna Harc z Historického institutu Univerzity ve Wroclawi. S organizací semináře vypomohl také dr. Andrzej Klubiński, ředitel oddělení vědecké archivistiky na Generálním ředitelství státních archivů. Po úvodní řeči jsem přednesla referát o zkušenostech Národního archivu České republiky s digitalizací a zpřístupňováním písemností v rámci mezinárodních projektů. Další referát přednesla doc. Marie Ryantová. Týkal se využití digitálních kopií při výuce na příkladu farářských relací pražského arcibiskupství z roku 1677 a jejich edice, dr. Lucyna Harc promluvila o významu digitalizace a používání archivních kopií při univerzitní výuce a vědeckém bádání na příkladu zkušeností Historického institutu Univerzity ve Wroclawi. Jako poslední vystoupil dr. Janusz Golaszewski, ředitel státního archivu ve Wroclawi, s referátem ke zpřístupňování skenů matrik z fondů státního archivu ve Wroclawi v rámci mezinárodního projektu Matricula probíhajícího pod hlavičkou spolku ICARUS.